

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 66 (1948)
Heft: 256

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preise der Einzelnummern 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 218 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 126573—126594.
Gefässöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.
Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich.
Perleac S.A., Lausanne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen Nr. 23 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Schweinekontingentierung. Instructions No 23 de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant le contingentement des porcs.
France: Nouveau tarif douanier.
Schweizerischer Goldmarkt.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der fünf Lebensversicherungspoliceen der «La Baloise» Compagnie d'assurances sur la vie à Bâle, No 432853, Name des Versicherten: Salomon Angel, Versicherungssumme Fr. 20 000, Nr. 1 005 805, Name des Versicherten: Salomon Angel, Versicherungssumme Fr. 20 000, Nr. 1 014 702, Name des Versicherten: Salomon Angel, Versicherungssumme Fr. 20 000, Nr. 1 008 123, Name des Versicherten: Alfred Angel, Versicherungssumme Fr. 10 600, Nr. 1 011 913, Name des Versicherten: Alfred Angel, Versicherungssumme Fr. 10 000, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 27. Oktober 1948 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Policeen innert einem Jahr, d. h. bis 1. November 1949, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Lebensversicherungspoliceen nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt werden.
(W 550*)

Basel, den 30. Oktober 1948.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber der Inhaber-Obligation von Fr. 1000, nom. Nr. 226 706, Schweizerische Eidgenossenschaft, Anleihe 1932, Serie II, samt Coupons per 1. April 1946 und ff., 3 1/4 %, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
(W 551*)

Bern, den 27. September 1948. Der Gerichtspräsident III: Hülfiker.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die als vermisst gemeldeten Obligationen Nr. 0575, Fr. 1000, vom Jahre 1931; Nr. 0576, Fr. 1000, vom Jahre 1931; Nr. 0577, Fr. 1000, vom Jahre 1931, der Bremgarten-Dietikon-Bahn-A.G., sind durch Beschluss des Kreisamtes Chur vom 28. Oktober 1948 als kraftlos erklärt worden.

Chur, den 27. Oktober 1948. (W 547) Kreisamt Chur.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

27. Oktober 1948.
Baugesellschaft Baueg, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1932, Seite 2649). Die Generalversammlung vom 27. August 1948 hat beschlossen, die Genossenschaft im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft umzuwandeln. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen auf Grund der Uebernahmebilanz per 31. März 1948 auf die «Baugesellschaft Baueg A.G.», in Zürich, über. Die Genossenschaft ist, nachdem ihre sämtlichen Gläubiger die «Baugesellschaft Baueg A.G.» als Schuldnerin angenommen haben, erloschen.

27. Oktober 1948.
Baugesellschaft Baueg A.G., in Zürich. Im Sinne der Verordnung vom 29. Dezember 1939 über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften hat sich die «Baugesellschaft Baueg», in Zürich, ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 9. September 1948. Zweck der Gesellschaft sind der An- und Verkauf sowie der Tausch von Liegenschaften, das Erstellen neuer und der Umbau bestehender Häuser, die Ueberbauung von Grundstücken und die Erstellung von Siedlungen sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen. Die «Baugesellschaft Baueg A.G.» übernimmt

von der «Baugesellschaft Baueg» deren Vermögen mit Aktiven und Passiven auf Grund der Uebernahmebilanz per 31. März 1948, nach der die Aktiven und die Passiven je Fr. 342 875.72 betragen. In den Passiven ist eingeschlossen das Genossenschaftskapital von Fr. 50 000. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist voll liberiert durch Einbringung der 5000 Genossenschaftsanteile zu Fr. 10. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus Eugen Scotoni-Gassmann, Präsident; Eugen Scotoni-Lyrer und Dr. Anton Erich Scotoni, alle von und in Zürich. Eugen Scotoni-Gassmann führt Einzelunterschrift. Eugen Scotoni-Lyrer und Dr. Anton Erich Scotoni führen Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Oerlikonerstrasse 49 in Zürich 11 (bei der Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann, Hoch- und Tiefbauunternehmung).

27. Oktober 1948.

Schweiz. Maschinen Import A.-G. (Swiss Machinery Import Co., Ltd.) (Société Suisse pour l'importation de machines S.A.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1922, Seite 960). Die Generalversammlung vom 3. Juli 1948 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die französische Firma lautet Société Suisse d'Importation de Machines S.A. Die Gesellschaft bezweckt den Import und den An- und Verkauf von Werkzeugmaschinen, Werkzeugen und Sonder-Metall-Legierungen. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

27. Oktober 1948. Mechanisches Material, Textilmaschinen usw.

Pretema A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1947, Seite 1111), mechanisches Material, Textilmaschinen usw. Jacques Wertschlag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rodolphe C.R. Haenny ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er bleibt Geschäftsführer.

27. Oktober 1948. Brenn- und Treibstoffe, Transporte usw.

Jakob Jäggi & Sohn, in Rütli, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1937, Seite 650). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Brenn- und Treibstoffen, offizielles Bahncamionnage der SBB, Autotransporte (Sachen), Lagerhaus.

27. Oktober 1948. Beteiligungen.

Adiba Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1943, Seite 1762), Beteiligungen. Neues Geschäftslokal: Talacker 41 in Zürich 1.

27. Oktober 1948.

Airtransport Service «Suvretta» Agentur A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 334), Organisation von Spezialflügen usw. Neues Geschäftslokal: Talacker 41 in Zürich 1 (bei der Adiba Aktiengesellschaft).

27. Oktober 1948. Beteiligungen.

Kelbosä Plantagen-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 35), Beteiligung an Plantagenunternehmungen usw. Neues Geschäftslokal: Talacker 41 in Zürich 1 (bei der Adiba Aktiengesellschaft).

27. Oktober 1948.

Occident Verlag G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1947, Seite 3078), Bücher usw. Neues Geschäftslokal: Talacker 41 in Zürich 1 (bei der Adiba Aktiengesellschaft).

27. Oktober 1948. Parfümerien.

Carl Schindler, in Zürich (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1937, Seite 2830), Parfümeriewaren. Der Inhaber wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 26.

27. Oktober 1948. Damenwäsche.

Lisy Altorfer, in Wetzikon. Inhaberin dieser Firma ist Luisa Altorfer, von Lufingen, in Wetzikon. Einzelprokura ist erteilt an Rudolf Altorfer, von Lufingen, in Wetzikon. Fabrikation von Damenwäsche. An der Zürcherstrasse.

27. Oktober 1948. Technische Artikel.

G. Anghileri, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Georg Walter Anghileri, von Casti-Wergenstein (Graubünden), in Zürich 7. Vertretungen von technischen Artikeln. Sprecherstrasse 8.

27. Oktober 1948. Morgenröcke.

E. Walch, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Eleonora Walch, von Kloten, in Zürich 3. Fabrikation von Morgenröcken. Birmensdorferstrasse Nr. 126.

27. Oktober 1948. Chemische Produkte usw.

Dr. ing. chem. E. Müller & W. Akermann, in Uster. Unter dieser Firma sind Dr. ing. chem. Ernst Werner Müller, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), und Johann Walter Akermann-Rufer, von St. Gallen, in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1948 ihren Anfang nehmen wird. Fabrikation von chemischen Produkten, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Asylstrasse 27.

27. Oktober 1948. Malergeschäft.

Wilhelm Klocke, in Zürich (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1939, Seite 329), Malergeschäft. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1948. Textilien.

Walter Schneider, in Zürich (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1947, Seite 2946), Textilien. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1948. Immobilien.

Genossenschaft «Gewerbehause» in Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 870). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. April 1948 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma

kann noch nicht erfolgen, weil die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich dagegen Einspruch erhoben haben.

27. Oktober 1948.

HLZ-Apparatebau G. m. b. H., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2537). Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16. August 1948 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil die Eidgenössische Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich dagegen Einspruch erhoben haben.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

28. Oktober 1948. Metzgerei.

Hans Ruchti, in Aarberg. Inhaber dieser Firma ist Hans Ruchti, von Moosaffoltern, in Aarberg. Betrieb einer Metzgerei.

28. Oktober 1948. Handels- und Kundenmüllerei, Landwirtschaft.

Walter Wirth-Stettler, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Inhaber dieser Firma ist Walter Wirth-Stettler, von Seeburg, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Handels- und Kundenmüllerei mit Landwirtschaftsbetrieb.

27. Oktober 1948. Handels- und Kundenmüllerei, Landwirtschaft.

Gebrüder Wirth, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Handels- und Kundenmüllerei mit Landwirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1937, Seite 558). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau Bern

27. Oktober 1948.

Bubenbergs-Verlag A. G., in Bern. Verlag und Vertrieb von Publikationen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1995). Neues Geschäftsdomicil: Hirschengraben 8 (in gemieteten Räumen).

27. Oktober 1948.

Vereinigung Schweizer Sauerkrautfabrikanten, in Bern. Genossenschaft (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1940, Seite 1698). Diese Genossenschaft ist seit dem Jahre 1940 tatsächlich aufgelöst und vollständig liquidiert. Die Firma wird daher mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde gelöscht, gemäss Art. 31 der Handelsregisterverordnung.

27. Oktober 1948. Rohstoffe, Fertigfabrikate.

R. Stauffer, in Bern. Handelsagenturen für Rohstoffe und Fertigfabrikate (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1887). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Oktober 1948.

Wirtverein des Kantons Bern (Société des Cafetiers du Canton de Berne), in Bern (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1948, Seite 2339). Die Unterschrift des bisherigen Sekretärs Dr. rer. pol. Werner Schmid ist erloschen. Als Sekretär wurde neu gewählt Hans Luder, von Höchstetten (Bern), in Bern. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Oktober 1948. Bauunternehmung.

Witz & Co., in Bern. Bauunternehmung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1946, Seite 2658). Den Kollektivprokuristen Rosa Witz, Ernst Witz und Rolf Witz wird die erweiterte Prokura im Sinne von Art. 459, Al. 2. OR. erteilt.

28. Oktober 1948. Möbel, Tapezierergeschäft.

Fritz Tschudin, in Bern. Möbel- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1923, Seite 541). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Möbelhaus Tschudin», in Bern, übernommen.

28. Oktober 1948.

Möbelhaus Tschudin, in Bern. Inhaberin der Firma ist Martha Tschudin, geb. Odermatt, von Ronfol, in Bern. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehenden Einzelfirma «Fritz Tschudin», in Bern, übernommen. Betrieb eines Möbel- und Tapezierergeschäftes. Gerechtigkeitsgasse 56.

28. Oktober 1948. Kohlenbrennen, Kunstkohlen, elektrische Maschinen.

Le Carbone A. G., in Bern. Fabrikation und Vertrieb von Kohlenbrennen und Kunstkohlen für elektrische Maschinen (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1947, Seite 1566). Neues Geschäftsdomicil: Ostermündigenstrasse 34 a.

28. Oktober 1948. Restaurant.

Jos. Schmid, in Bern. Inhaber der Firma ist Josef Melchior Schmid, von Hohentrain (Luzern), in Bern. Betrieb des Restaurant «Schönau». Schönauweg 5.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. Oktober 1948. Spenglerei usw.

Willy Lehmann, in Signau. Inhaber der Firma ist Willy Lehmann, des Adolf, von Freimettigen, in Signau. Spenglerei und sanitäre Anlagen, Fabrikation von und Handel mit Haushaltsartikeln.

Bureau Nidau

28. Oktober 1948. Viehhandel.

Joh. Weibel, in Orpund. Inhaber der Firma ist Johann Weibel, von Seewil bei Rapperswil (Bern), in Orpund. Viehhandel.

Bureau Trachselwald

27. Oktober 1948. Butter.

Ernst Fiechter, in Dürrenroth, Handel mit Butter en gros (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1934, Seite 2573). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober 1948.

Käsergenossenschaft Rättschen, in der Rättschen, Gemeinde Huttwil (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1947, Seite 1787). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der bisherige Präsident Andreas Säggerer und der bisherige Vizepräsident zugleich Kassier Fritz Kaderli; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt als Präsident Walter Jost, von Wynigen, in Huttwil/Aellmege, und als Vizepräsident zugleich Kassier Fritz Leuenberger, von und in Huttwil/Nyffenege; beide bisher Beisitzer. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Oktober 1948. Gasthof.

Eberhard, in Lützelflüh, Gasthof «Zum Bahnhof» (SHAB. Nr. 187 vom 20. Juli 1920, Seite 1406). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Oktober 1948. Gasthof.

Ernst Wiedeneller, bisher in Saanen, Hotel und Restaurant «Zur Krone» (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1945, Seite 3142). Diese Firma hat ihren Sitz nach Lützelflüh verlegt. Inhaber der Firma ist Ernst Wiedeneller, von Arbon (Thurgau), in Lützelflüh. Betrieb des Gasthofs «Zum Bahnhof».

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

27. Oktober 1948. Feinmechanik usw.

A. Bandelier, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Albert Bandelier-Affolter, von Courfaivre, in Grenchen. Feinmechanische Werkstätte, Apparatebau und Fabrikation von Stanzwerkzeugen. Gespernmossstrasse 31.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

25. Oktober 1948. Bankgeschäfte usw.

Dreyfus Söhne & Cie Aktiengesellschaft, in Basel, Bank- und Handelsgeschäfte aller Art (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1947, Seite 1948). Durch Beschluss der Generalversammlungen vom 19. und 21. Oktober 1948 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.

25. Oktober 1948. Malergeschäft.

E. Nyffeler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Nyffeler-Glock, von Basel, in Riehen. Malergeschäft. Rebasse 24 (Bureau).

25. Oktober 1948.

Hausbesitzer-Verein Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 187 vom 11. August 1944, Seite 1822). In der Generalversammlung vom 26. April 1948 wurden die Statuten geändert. Aus der Verwaltungskommission ist Karl Simmler-Hartmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied derselben gewählt Robert Stamm, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

25. Oktober 1948. Immobilien.

Bilag A. G., in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1947, Seite 3544). In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1948 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR. durch Annullierung von 200 Aktien zu Fr. 500 herabgesetzt auf Fr. 400 000, eingeteilt in 800 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500.

25. Oktober 1948. Import, Export.

Mundo-Martex GmbH., in Basel, Durchführung und Vermittlung von Import- und Exportgeschäften (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1948, Seite 2632). In der Gesellschafterversammlung vom 5. Oktober 1948 wurden die Statuten geändert. Cosmos Medici ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an Martha Martini-Wildmoser, von und in Basel, übergegangen. Die Vorstandschaftsbehörde hat am 21. Oktober 1948 zugestimmt.

25. Oktober 1948. Getreide, Futtermittel.

Granosa A. G., in Basel, Import und Export von sowie Handel mit Getreide und Futtermitteln (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 67). Prokura wurde erteilt an Ernst Bachmann, von Heimenschwand, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

25. Oktober 1948. Immobilien.

Aktiengesellschaft zum Fuchs, in Basel, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1857). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Croisier ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Oskar Meyer, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domicil: Falkenstrasse 36.

26. Oktober 1948.

Geschäftsbücherfabrik Basel Bühler A. G. (Fabrique de Registres Bâle Bühler S. A.), in Basel (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1948, Seite 2300). Das Aktienkapital von Fr. 175 000 ist nun voll einbezahlt.

26. Oktober 1948.

City-Cinema A. G., in Basel, Betrieb von Kinematographen-Theatern usw. (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1947, Seite 1604). Prokura wurde erteilt an Jakob Glaser, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. Oktober 1948. Wirtschaft.

Gebhard Ruckstuhl, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gebhard Ruckstuhl-Imthurn, von Braunau, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Mülheimerstrasse 154. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4 HRegV.)

27. Oktober 1948.

SPIRAL Werkzeuge und Maschinen A. G., in Basel (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1947, Seite 1568). In der Generalversammlung vom 16. Oktober 1948 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Fr. 100 000 wurden durch Verrechnung liberiert.

27. Oktober 1948. Kosmetische Artikel usw.

Kaloderma A. G. in Liq. (Kaloderma S. A. en liq.), in Basel, Fabrikation kosmetischer Artikel usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1948, Seite 2227). In der Generalversammlung vom 23. Oktober 1948 wurden die Statuten dem jetzigen Recht angepasst. Die Auflösung der Gesellschaft wird widerrufen. Die Firma lautet wieder Kaloderma A. G. (Kaloderma S. A.). Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von kosmetischen Artikeln jeder Art, von Feinseifen, von pharmazeutischen Spezialitäten und von ähnlichen Produkten sowie den Vertrieb ihrer Erzeugnisse. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 30 000 wurde durch Ausgabe von 20 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Aus dem Verwaltungsrat ist der Liquidator Felix Ehrhardt-Herr ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Emil Vogt, von Allschwil, in Basel, als Präsident, und Dr. Ignaz Alexander Reichstein, von Zürich, in Veytaux, als Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Sophie Ottorau, von und in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

27. Oktober 1948.

Schlackenplatten A. G., in Basel (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1948, Seite 2743). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. September 1948 übernimmt die Firma von der «A. G. für Liegenschaftswerte», in Basel, die Aktiven und Passiven, welche diese von der erloschenen Firma «Herzog & Cie.» übernommen hat. Gemäss Aufstellung vom 25. Juni 1948 betragen die Aktiven Fr. 81 631.65, die Passiven Fr. 1 631.65.

27. Oktober 1948.

Wohngenossenschaft Hirshalm, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Oktober 1948 eine Genossenschaft mit dem Zweck, den Genossenschaftlern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen und damit ihre soziale Wohlfahrt zu fördern. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Genossen-

schafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Genossenschaftlichen Volksblatt und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Es zeichnen Dr. Samuel Fasler-Segi, Präsident, oder Emil Schaffner-Merkel, Vizepräsident, mit Paul Désiron-Loew, Sekretär, oder Paul Kade-Zürcher, Kassier; alle von und in Basel. Domizil: Käferholzstrasse 123 (beim Vizepräsidenten).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

27. Oktober 1948. Leder- und Sattlerartikel.

F. Schatz, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Schatz, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft). Vertrieb von Leder- und Sattlerartikeln. Buchweg 7.

27. Oktober 1948. Gartenbau.

Emil Staeheli-Feuerstein, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Emil Staeheli-Feuerstein, von Egnach, in Gelterkinden. Gartenbau. Tecknauerstrasse 31.

27. Oktober 1948. Bestecke.

Werner Uehlinger, in Reinach, Import und Export, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1946, Seite 160). Die Firma wird geändert in Werner Uehlinger, «WUBA» Bestecke. Sie bezweckt nun die Fabrikation und den Vertrieb von Bestecken.

27. Oktober 1948. Spezereien usw.

Friedrich Grossenbacher, in Waldenburg, Handel mit Spezereien, Mercerie und Bonneterie (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1925, Seite 1386). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1948. Kolonialwaren, Weine usw.

L. Roth & Cie., in Liestal, Import von und Handel mit Kolonialwaren, Landesprodukten, Weinen und Spirituosen, Grossbrennerei (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1947, Seite 1420). An Jörg Roth, von und in Liestal, wurde Kollektivprokura erteilt.

27. Oktober 1948.

Zuckermühle Läufelfingen A.G., in Läufelfingen, Fabrikation von Würfelzucker und andern Zuckersorten usw. (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1943, Seite 1075). Heinrich Zimmermann, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Oktober 1948. Chemisch-technische Produkte usw.

Rohner A.G., Pratteln, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten und Anilin-Farbstoffen (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1946, Seite 611). Alfred Gerhard-Gugger, von Brittnau, in Pratteln, und Dr. René Roost-Rohner, von Triboltingen, in Pratteln, sind zu Prokuristen ernannt worden; sie zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Oktober 1948.

Darlehenskasse Rümlingen, in Rümlingen (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1946, Seite 688). In der Generalversammlung vom 13. März 1948 wurden die Statuten den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt nun, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen in gemeinsamer Selbsthilfe zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftung besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Aus dem Vorstand ist ausgetreten Hans Fricker, Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde gewählt Karl Siegrist, von Rütenberg, in Rümlingen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

7. Oktober 1948. Baugeschäft usw.

Werner Bodenmann, in Waldstatt, Baugeschäft, technisches Bureau, Zimmerei, Schreinerei und Sägerei (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1934, Seite 1623). Die Firma ist infolge Übernahme des Geschäftes mit Aktiven und Passiven durch die neue Firma «W. Bodenmann A.G.», in Waldstatt, erloschen.

7. Oktober 1948. Baugeschäft usw.

W. Bodenmann A.G., in Waldstatt. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. September 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Erstellung von Neu- und Umbauten, Baugeschäft, spez. Holzbauten, Ausführung von Hetzerkonstruktionen, Hallenbauten, Zimmer-, Schreiner-, Glaser- und Malerarbeiten, Sägerei, Handel mit Holz und Baumaterialien und bezüglichen Produkten, Ausführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten. Die Gesellschaft kann Patente erwerben und verwerten und sich an branchenverwandten Betrieben beteiligen oder mit solchen fusionieren; sie kann ferner Grundstücke erwerben und Bauten erstellen, um diese dann als schlüsselfertige Objekte zu veräußern. Die Gesellschaft kann sich an Immobiliengesellschaften oder Genossenschaften beteiligen oder selbst solche gründen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagenvertrag vom 27. September 1948 und Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1948 von der bisherigen Firma «Werner Bodenmann», in Waldstatt, deren Aktiven von Fr. 459 577.19 und Passiven von Fr. 323 577.19, zum Uebernahmepreis von Fr. 136 000. Dieser wird durch Ueberlassung von 136 voll liberalisierten Aktien an den Firmainhaber Werner Bodenmann, in Waldstatt, ausgeglichen. Die weiteren 64 Aktien sind durch Verrechnung liberiert worden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Werner Bodenmann, Präsident, ferner Walter Bodenmann und Arnold Bodenmann, alle drei von Urnäsch, in Waldstatt. Sie führen die Unterschrift kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Untere Rütli.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. Oktober 1948.

Emil Kellenberger, Konditorei & Bäckerei, Café Lutz, in Rheineck. Inhaber der Firma ist Emil Kellenberger, von Heiden, in Rheineck. Konditorei, Bäckerei, Café, Rathausgasse.

27. Oktober 1948. Bäckerei, Konditorei usw.

Emil Lutz, in Rheineck, Bäckerei, Konditorei und Café (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946, Seite 196). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Oktober 1948.

Verband schweizerischer Darlehenskassen (Union Suisse des Caisses de Crédit Mutuel) (Unione Svizzera delle Casse rurali) (Unioni svizzere de cassa d'imprest), in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947, Seite

532). August Golay und Johann Scherrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Büchli, von Hitzkirch und Root (Luzern), in Root (Luzern), als Vizepräsident, und Paul Dickenmann, von Toos (Thurgau), in Rohren-Toos (Thurgau). Die Unterschrift kollektiv zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident und ein weiteres vom Verwaltungsrat bezeichnetes Mitglied. Als solches wurde bestimmt Paul Dickenmann. Der bisherige Prokurist Henri Serex, von Maracon, in St. Gallen, wird zum Vizedirektor ernannt.

27. Oktober 1948. Handlung.

Geschw. E. & H. Scherrer, in Unterterzen, Gemeinde Quarten, Handlung (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1931, Seite 1461). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Elisa Scherrer», in Unterterzen, Gemeinde Quarten, erloschen.

27. Oktober 1948. Kolonialwaren usw.

Elisa Scherrer, in Unterterzen, Gemeinde Quarten. Inhaberin der Firma ist Elisa Scherrer, von Quinten, Gemeinde Quarten, in Unterterzen, Gemeinde Quarten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Geschw. E. & H. Scherrer», in Unterterzen, Gemeinde Quarten. Kolonialwaren- und Gemischwarenhandlung.

28. Oktober 1948.

Mieter-Baugenossenschaft «Rosenhalde», in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1948, Seite 2688). Nachdem die Einsprache der Eidgenössischen Steuerverwaltung zurückgezogen ist, wird die Firma gelöscht.

28. Oktober 1948. Gasthof.

H. Kradolfer, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Hermann Kradolfer-Winkler, von Märwil, in Rorschach. Gasthaus «Zum weissen Rössli». Hauptstrasse 88.

28. Oktober 1948. Liebesgaben.

Gebr. M. & A. Fride, in St. Gallen, Export- und Importhandel mit Liebesgabenpaketen (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1948, Seite 1880). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

28. Oktober 1948. Automatenstickerei.

Berger & Cie., bisher in Altnau, Kollektivgesellschaft, Automatenstickerei (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1944, Seite 1207). Der Sitz wurde nach Balgach verlegt. Gesellschafter sind: Emil Berger, von Sennwald, in Balgach, und Hans Nüesch senior, von Balgach, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Einzelprokura ist erteilt an Hans Nüesch junior, von Balgach, in Rebstein, und Rudolf Rüdinger, von Krummenau, in Balgach. Die Gesellschaft hat am 4. Mai 1944 begonnen. Die Firma lautet nunmehr E. Berger & Cie. Automatenstickerei. Geschäftsdomizil: Gerbestrasse 97.

28. Oktober 1948. Restaurant.

Johann Fidel Giger, in St. Gallen, Restaurant «Zur neuen Post» (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1943, Seite 1176). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

23. Oktober 1948. Restaurant.

Frau A. Zogg-Scherrer, in Chur. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Anna Zogg-Scherrer, von Grabs (St. Gallen), in Chur. Betrieb des Restaurant «Frohsinn». Gürtelstrasse.

28. Oktober 1948.

Churer Metzgermeister Verein, in Chur (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3153). Aus dem Vorstand ist Paul Schatzmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt Georg Buchli, von und in Chur. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder einem Mitglied des Vorstandes.

28. Oktober 1948.

Siedlungsgenossenschaft «Calanda», in Chur (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1945, Seite 1343). Diese Genossenschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1948 die Statuten teilweise revidiert. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

28. Oktober 1948. Wollgewebe.

Mawa A.-G., in Chur, Fabrikation von und Handel mit Wollgeweben (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1946, Seite 238). Anna Schwendener ist als Präsidentin des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Als Präsident und als Delegierter des Verwaltungsrates wurde der bisherige Geschäftsführer Jean Bruderer-Schwendener gewählt, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

28. Oktober 1948.

Hotel Tenigerbad A.-G., in Somvix (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1941, Seite 2264). Aus dem Verwaltungsrat ist Johann Wieland-Passet infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Oktober 1948. Textilien usw.

Tex A.-G. Chur, in Chur. Gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 23. Oktober 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Verkauf von Textilien jeder Art sowie verwandter Artikel. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Auf das Grundkapital sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Anna Schwendener, von und in Chur, Präsidentin; Ursula Bruderer-Schwendener, von Basel, in Chur, und Carmen Berenguer, englische Staatsangehörige, in Basel. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Jochstrasse 5.

Aargau — Argovie — Argovia

28. Oktober 1948. Chemische Produkte usw.

Jos. Huber Besenbüren, Aarg., in Besenbüren, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten aller Art, Farben und Lacken, Handelsvertretungen in diesen Branchen, Fabrikation von und Handel mit Besen (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1947, Seite 577). Die Firma ist infolge Geschäftsaugabe erloschen.

28. Oktober 1948. Möbelwerkstätte usw.

Filaté & Wengi, in Döttingen, Möbelwerkstätte, Handel mit feinen Möbeln, Uebernahme ganzer Wohnungseinrichtungen (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1401). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nunmehrige Einzelfirma «Hs. Wengi, Möbel und Innendekoration», in Klingnau.

28. Oktober 1948.

Hs. Wengi, Möbel und Innendekoration, in Klingnau. Inhaber dieser Firma ist Hans Wengi, von und in Klingnau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Filat & Wengi», in Döttingen. Handel mit feinen Möbeln, Uebnahme ganzer Wohnungseinrichtungen. Hauptstrasse 205.

28. Oktober 1948. Futterstoffe, Mercerie.

Philipp Weissmann, in Aarau, Handel mit Futterstoffen und Mercerie en gros (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1945, Seite 2088). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe per 1. November 1948 erloschen.

28. Oktober 1948. Futterstoffe, Furnituren.

Otto Hunziker vormals Philipp Weissmann, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Otto Hunziker, von Schmiedrued, in Aarau. Einzelprokura ist erteilt an Philipp Weissmann, von Zürich, in Aarau. Handel mit Futterstoffen und Furnituren en gros. Schönenwerderstrasse 23.

28. Oktober 1948.

Dr. jur. Werner Schneider, Advokaturbüro, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Dr. Werner Schneider, von Seeburg (Bern), in Rheinfelden. Advokaturbüro. Postgebäude.

28. Oktober 1948. Malergeschäft.

Jos. Schibli, in Aarburg. Inhaber dieser Firma ist Josef Anton Schibli, von Stammkirch-Wil, in Aarburg. Zwischen dem Firmainhaber und seiner Ehefrau Hermine, geb. Stoll, besteht Gütertrennung. Malergeschäft. Oltnenstrasse 823.

28. Oktober 1948.

Juramolkerei Rentsch & Suter, in Aarau, Herstellung von Milchprodukten, Handel mit solchen und mit Milch, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1947, Seite 2980). Die beiden Gesellschafter führen nunmehr Kollektivunterschrift.

28. Oktober 1948. Artikel der Hut- und Geflechtbranche.

Jacques Meyer & Co. A.-G., in Wohlen, Fabrikation und Vertrieb von allen Artikeln der Hut- und Geflechtbranche (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1948, Seite 1224). Die Unterschrift von Dr. Walter Keicher ist erloschen.

28. Oktober 1948. Drechslerwaren usw.

Otto Vogel (Nachfolger v. A. Vogel's Söhne), in Gipf-Oberfrick, Drechslerwarenfabrik, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 229 vom 12. September 1908, Seite 1591). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Oktober 1948. Sägerei und Holzhandlung.

Otto Vogel & Co., in Gipf-Oberfrick. Unter dieser Firma sind Otto Vogel, von Gipf-Oberfrick, und Eduard Slania-Vogel, polnischer Staatsangehöriger, beide in Gipf-Oberfrick, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1948 ihren Anfang nimmt. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Sägerei und Holzhandlung. Haus Nr. 203.

28. Oktober 1948. Biskuits, Waffeln usw.

P. Ryser & Co., in Beinwil am See, Fabrikation und Vertrieb von Biskuits, Waffeln, Konfiseriewaren usw., aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1733). Durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 5. Oktober 1948 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

28. Oktober 1948.

H. Moser, Masch. & Apparate Wettingen, bisher in Wettingen, Maschinen- und Apparatebau (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1944, Seite 1870). Der Sitz der Firma und der Wohnsitz des Firmainhabers befinden sich nun in Neuenhof. Die Firma wird abgeändert in **H. Moser Masch. & Apparate**. Geschäftslokal: Althofstrasse. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12. Oktober 1948.)

28. Oktober 1948. Bäckerei und Konditorei.

Reinhold Siegrist-Schlatter, in Schöffland, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1922, Seite 1299). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Oktober 1948. Bäckerei und Konditorei.

Frau Wwe. Irma Siegrist-Schlatter, in Schöffland. Inhaberin dieser Firma ist Irma Siegrist-Schlatter, von Murgenthal, in Schöffland. Bäckerei und Konditorei. Hauptstrasse 39.

28. Oktober 1948.

Allgemeine Konsumgenossenschaft Zeiningen, in Zeiningen (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1948, Seite 544). In der Generalversammlung vom 31. Januar 1943 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bürgerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Anteilscheine werden keine mehr ausgegeben. Das frühere Anteilscheinkapital ist am 17. März 1938 an die Mitglieder zurückbezahlt worden. Gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 16. August 1948 wird von der Durchführung des Kapitalherabsetzungsverfahrens Umgang genommen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und 1 bis 2 Beisitzern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Vizepräsident ist Johann Tschudi, von und in Zeiningen. Die Kollektivunterschrift des Kassiers, Wilhelm Freiermuth, bleibt bestehen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

27. Oktober 1948. Wolle, Handarbeiten.

Ruth Bruggmann, in Frauenfeld. Inhaberin dieser Firma ist Ruth Bruggmann, von Mogelsberg, in Frauenfeld. Detailgeschäft für Wolle und Handarbeiten. Grabenstrasse 9.

27. Oktober 1948. Kolonialwaren usw.

Hans Probst's Erben, in Märstetten, Kolonial- und Manufakturwaren (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1938, Seite 1003). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die Einzelfirma «Walter Lindenmann», in Märstetten, erloschen.

27. Oktober 1948. Kolonialwaren usw.

Walter Lindenmann, in Märstetten. Inhaber dieser die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hans Probst's Erben», in Märstetten, übernehmenden Einzelfirma ist Walter Lindenmann, von Seengen, in Märstetten. Kolonial- und Manufakturwarenhandlung.

27. Oktober 1948. Reinigungsapparate.

Homberger & Schweizer, in Frauenfeld, Herstellung von Apparaten für Autoreinigung, Fässer-, Kessel- und Bodenreinigung (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 380). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind vom Gesellschafter Alexander Schweizer, in Kefikon, übernommen worden, der nicht eintragungspflichtig ist.

27. Oktober 1948. Metallwaren usw.

Karl Schnitzler Aktiengesellschaft, in Arbon, Fabrikation von Metallwaren und Apparaten aller Art sowie Handel mit solchen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 448). Das Bezirksgericht Arbon hat gemäss Beschluss vom 26. Januar 1948 den zwischen der Gesellschaft und ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidationskommission besteht aus Eduard Naef, von Hausen am Albis, in Arbon, als Obmann mit Einzelunterschrift, sowie den nicht zeichnungsberechtigten Mitgliedern Otto Lehmann, von St. Gallen, Hugo Gremli, von Kreuzlingen, beide in St. Gallen, Adolf Votteler, von Winterthur, und Max Büchler, von Alt St. Johann, beide in Rorschach. Die Zeichnungsberechtigung der Verwaltungsratsmitglieder Karl Schnitzler, Emil Bürke-Schnitzler und Walter Geschwend sowie des Prokuristen Fritz Grundlehner ist erloschen. Die Firma lautet jetzt **Karl Schnitzler Aktiengesellschaft in Liq.** (Das Domizil befindet sich nach wie vor Friedenstrasse 11).

28. Oktober 1948. Autotransporte.

Wwe. Jakob Nüesch, in Weinfelden, Autotransporte (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1939, Seite 1160). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmevertrag und Bilanz vom 31. Dezember 1947 an die «Auto A. G. Weinfelden», in Weinfelden, erloschen.

28. Oktober 1948.

Auto A. G. Weinfelden, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. September 1948 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebnahme und Weiterführung der bisherigen Firma «Wwe. Jakob Nüesch», Autotransporte, in Weinfelden, sowie den Erwerb und den Betrieb weiterer bestehender Autotransportunternehmungen, die für Personen- und Sachentransporte konzessioniert sind. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Wwe. Jakob Nüesch» in Weinfelden betriebene Transportunternehmen mit Aktiven und Passiven gemäss Uebnahmevertrag und Bilanz vom 31. Dezember 1947, wonach die Aktiven (Fahrzeugpark, Waren, Debitoren, Postscheck und Kassa) Fr. 124 197.34 und die Passiven (Kreditoren) Fr. 38 130.65 betragen, zum Uebnahmepreis von Fr. 86 066.69. Dieser wird durch Übergabe von 172 voll liberierten Aktien und Barzahlung beglichen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig als einziges Mitglied an Ernst Ezzolf-Enz, von Egg (Zürich), in Weinfelden; er führt Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelprokura wurde Arnold Voet-Koch, von Bürglen (Thurgau), in Weinfelden, ernannt. Geschäftsdomicil: Frauenfelderstrasse 82.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

26 ottobre 1948. Macchine per scrivere, ecc.

Balbani Leonardo, in Bellinzona. Titolare della predetta ditta individuale è Leonardo Balbani, di Aurelio, d'Italia, in Bellinzona. Officina riparazioni e rivendita macchine per scrivere e calcolatrici. Vicolo Muggiasca, casa Gaggini.

27 ottobre 1948. Acque gazoze, aranciate, ecc.

Pedrinis Luigi e Andrea, in Bellinzona, fabbricazione di acque gazoze, aranciate, selz, liquori e rappresentanze diverse (FUSC. del 20 aprile 1946, N° 92, pagina 1197). La società è sciolta e viene cancellata. Attività e passività vengono assunte dalla nuova ditta individuale «Pedrinis Andrea di Vincenzo», in Bellinzona.

27 ottobre 1948. Acque gazoze, liquori, ecc.

Pedrinis Andrea di Vincenzo, in Bellinzona. Titolare è Andrea Pedrinis, di Vincenzo, da Osco, in Bellinzona, che ritira attività e passività della cessata società in nome collettivo «Pedrinis Luigi e Andrea», in Bellinzona. Fabbricazione di acque gazoze, aranciate, selz, liquori e rappresentanze generali. Via Pantera (casa Pedrinis Aldo).

27 ottobre 1948.

Casino Teatro S. a g. l., in Bellinzona (FUSC. del 11 giugno 1948, N° 134, pagina 1635). Cesira Creazzo e figli minorenni Maria-Lidia, Gianna e Pier-Mario Creazzo non fanno più parte della società. La loro quota di 20 000 fr. è stata ceduta alla «Supercinema S. A.» con sede in Lugano, che diventa associata. Per questa società è delegato a firmare Carlo Tami, di Giuseppe, da Monteggio, in Lugano. La società a garanzia limitata è vincolata dalla firma collettiva di Carlo Tami e Carlo Born sen., oppure da quella congiunta di Carlo Tami e Erminio Melera o Carlo Born junior. Le firme di Cesira Creazzo e di Pier Olinto Tami sono cancellate.

27 ottobre 1948.

MARMO, società a garanzia limitata, in Bellinzona, sfruttamento di cave di marmo, lavorazione e commercio del marmo direttamente o per partecipazione a società similari (FUSC. del 14 luglio 1942, N° 160, pagina 1615). Con atto notarile, quale processo verbale dell'assemblea dei soci, del 12 ottobre 1948, la predetta società ha deciso il suo scioglimento. Sussiste quindi unicamente per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Marmo, società a garanzia limitata, in liquidazione, dall'associato Ing. Camillo Ghezzi, con firma individuale. Le firme di Otto Rupp e Augusto Jäggi sono estinte.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

27 ottobre 1948. Prestino, vini, autotrasporti.

Mattel Alfredo, in Cevio, prestino e autotrasporti (FUSC. del 14 maggio 1932, N° 111, pagina 1170). La ditta aggiunge al suo genere di commercio «commercio vini».

Ufficio di Faido

28 ottobre 1948. Sala per riunioni.

Olimpia, in Airole (FUSC. del 28 giugno 1929, N° 148, pagina 1355). La società anonima notifica che la propria assemblea sociale del 15 ottobre 1948 ha risolto lo scioglimento. La liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale viene radiata.

Ufficio di Locarno

26 ottobre 1948. Calzoleria.

Bianchi Sandro, in Muralto. Titolare è Alessandro Bianchi, di Emilio, da Minusio, in Muralto. Calzoleria. Via Gottardo.

27 ottobre 1948.

Famiglie Jenny & Marty Albergo Beau-Rivage et d'Angleterre, in Muralto, società in nome collettivo (FUSC. del 17 giugno 1927, N° 139, pagina 1123). La società è sciolta. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio. (Decisione del 26 ottobre 1948 del Dipartimento cantonale di giustizia, autorità cantonale di vigilanza sul registro di commercio.)

27 octobre 1948. Auto-transport, matériels de construction, etc.
Forlin Elvezio, in Minusio. Titulaire est Elvezio Forlin, fu Francesco, da Crana, in Minusio. La ditta da procura a Linda Forlin, nata Torelli, moglie del titolare, pure da Crana, in Minusio. Auto-transport, matériels de construction, legna d'ardere.

27 octobre 1948. Pâtisserie, tea-room, etc.
Künzli Emil, in Locarno. Titulaire est Emil Künzli, di Emilio, da Wattenwil, in Locarno. Pâtisserie, café, tea-room. Via Francesco Balli.

Ufficio di Lugano

27 octobre 1948. Frutta, verdura.
Cattani & Pianezzi, in Lugano, società in nome collettivo, commercio di frutta e verdura (FUSC. del 22 gennaio 1946, N° 17, pagina 218). La ditta è sciolta e viene cancellata; l'attivo ed il passivo vengono assunti dalla ditta individuale qui sotto iscritta «Cattani Armando», in Lugano.

27 octobre 1948. Frutta, verdura.
Cattani Armando, in Lugano. Titulaire est Armando Cattani, di Davide, da Bidogno, in Breganzona. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Cattani & Pianezzi», in Lugano. Commercio di frutta e verdura. Via Besso 9 a.

27 octobre 1948. Costruzioni, etc.
Ugo Bassi, in Lugano. Titulaire est Ugo Bassi, fu Stefano, da Sonvico, domiciliato a Villa Luganese. Impresa di costruzioni, lavori di intonaco e di gesso. Via S. Balestra 6.

Distretto di Mendrisio

27 octobre 1948. Autotransporti.
Codoni Luigi, in Muggio, autotransporti (FUSC. del 19 aprile 1945, N° 90, pagina 896). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

27 octobre 1948. Vini.
Società Anonima Emilio Nespoli, in Chiasso, commercio di vini (FUSC. del 14 giugno 1946, N° 136, pagina 1784). Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano, è stato nominato membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due, in sostituzione del defunto Achille Bernasconi, la cui firma è estinta.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

28 octobre 1948. Confection.
Jean Meyer, à La Sarraz (FOSC. du 9 novembre 1936, N° 263, page 2631), confection pour hommes. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 octobre 1948. Epicerie, mercerie, etc.
Albert Coeytaux-Thélin, à Bettens (FOSC. du 24 août 1921, N° 209, page 1691), épicerie, mercerie, tabacs et cigares. La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'O. R. C.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Lausanne

28 octobre 1948. Immeubles.
S. I. rue de la Pontaise 13, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 octobre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat de l'immeuble, rue de la Pontaise 13, à Lausanne, d'une surface de 367 m² pour le prix de 175 000 fr. La société pourra en outre, s'intéresser à l'achat, la gérance, la mise en valeur et la revente de tous immeubles, bâtis ou non, situés dans le canton de Vaud. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 20 000 francs. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par communication personnelle ou par avis inséré dans l'organe de publications. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. **Carlo Bornand**, de Sainte-Croix, à Renens, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11 (chez B. de Chambrier, Agence romande immobilière).

28 octobre 1948. Charcuterie, graisses et huiles alimentaires.
Marcel Syrvet, au Chalet à Gobet, commune de Lausanne, charcuterie (FOSC. du 26 avril 1948, page 1173). Le commerce est complété par: fabrication de graisses et huiles alimentaires.

28 octobre 1948. Café.
F. Broghammer, à Prilly. Le chef de la maison est Frédéric Broghammer, allié Gilliéron, de Chardonnay sur Morges (Vaud), à Prilly. Exploitation d'un café à l'enseigne: «Café de l'Union». Route de Neuchâtel 16.

28 octobre 1948. Ferblanterie, etc.
H. Grieshaber, à Prilly. Le chef de la maison est Henri Grieshaber, allié Ravessoud, de Treycoyevagnes, à Prilly. Ferblanterie, appareillage. Les Magnolias, chemin des Flumeaux.

28 octobre 1948. Optique, mercerie, etc.
F. Dupuis, à Prilly. Le chef de la maison est Freddy Dupuis, allié Gueissaz, d'Essert-Pittet (Vaud), à Prilly. Opticien. Commerce de mercerie et bonneterie. Route de Cossonay 42.

28 octobre 1948. Articles de bureau, etc.
Pierre O. Favre, à Lausanne, articles de bureau, etc. (FOSC. du 23 octobre 1946, page 3096). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 octobre 1948. Boucherie.
Mme Schwegler, à Lausanne, boucherie (FOSC. du 14 novembre 1944, page 2525). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 octobre 1948.
Chaussures Löw et Prothos S. à r. l. Lausanne (Schuhhaus Löw & Prothos G. m. b. H.), à Lausanne (FOSC. du 27 novembre 1947, page 3510). **Walter Krucker** n'est plus associé; sa part sociale de 12 000 fr. a été cédée à la société anonyme «Prothos A. G. Hygienische Fussbekleidung Oberaach», à Oberaach (Thurgovie), qui devient associée pour une part sociale de 12 000 fr. entièrement libérée. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 18 octobre 1948, le capital a été porté de 20 000 à 50 000 fr. par augmentation de la part sociale de l'associée «Löw Schuhverkauf A. G.», à Oberaach (Thurgovie), de 8000 à 38 000 fr. La part sociale est entièrement libérée en compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 50 000 fr. Les associés sont: «Löw Schuhverkauf A. G.», pour une part de 38 000 fr., et «Prothos A. G. Hygienische Fussbekleidung Oberaach», pour une part de 12 000 fr.

28 octobre 1948. Parc avicole, etc.
P. Niederer, à Prilly. Le chef de la maison est Paul Niederer, allié Hügli, de Luttenberg (Appenzell Rh.-Ext.), à Prilly. Parc avicole et maraîcher. Chemin de la Broie, «Clos des Pêches».

28 octobre 1948. Garage, etc.
E. Fontaine, à Prilly. Le chef de la maison est Emile Fontaine, allié Rochat, de Prangins (Vaud), à Prilly. Exploitation d'un garage et atelier de réparation pour autos. Prilly-Chasseur.

28 octobre 1948. Chauffage, ventilation.
F. Knapps, à Lausanne, chauffage et ventilation (FOSC. du 7 août 1948, page 2213). Le titulaire et son épouse Andrée, née Vachet, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

28 octobre 1948. Confection, lingerie, etc.
Mme J. Moisseff «Jelco», à Lausanne, confection pour dames, lingerie, etc. (FOSC. du 15 janvier 1948, page 134). La raison est modifiée en **Jeannette Moisseff**.

28 octobre 1948. Produits textiles, etc.
Jelco S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 octobre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet la représentation et le commerce, en Suisse et à l'étranger, de tous produits textiles ou produits se rattachant à l'habillement, de toutes matières premières et marchandises et de tous produits et articles manufacturés, et toutes opérations commerciales relatives à la vente en gros et en détail, à l'importation et à l'exportation de ces articles. Elle peut assumer des participations dans d'autres entreprises. Le capital est de 20 000 fr. Les associés sont: **Georges Bonnefous**, de et à Genève, pour une part de 10 000 fr., et **Jeannette Moisseff**, de Bonfol (Berne), à Lausanne, pour une part de 10 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les deux associés **Georges Bonnefous** et **Jeannette Moisseff** sont nommés gérants avec signature collective. Bureau: avenue de Grammont 2.

28 octobre 1948. Epicerie, charcuterie.
Marguerite Johannot-Béboux, à Prilly, épicerie, charcuterie (FOSC. du 7 juillet 1922). Par suite de divorce, l'état civil de la titulaire est **Marguerite Rochat**, née Béboux.

Bureau de Morges

28 octobre 1948.
Société des Bains du Lac, à Morges, société anonyme (FOSC. du 9 mars 1944, N° 58, page 570). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société des Bains du Lac en liquidation** par le conseil d'administration.

Bureau de Nyon

28 octobre 1948. Brosserie, cosmétiques.
A. Cloux, à Arzier, Le chef de la maison est **Albert Cloux**, de l'Isle, à Arzier. Brosserie, commerce de cosmétiques.

Bureau de Rolle

28 octobre 1948. Café-restaurant.
M. Perretten, à Bursins. Le chef de la maison est **Madeleine-Léa Perretten**, fille de Charles-Louis, de Huttwil (Berne) et Genève, à Bursins, épouse séparée de biens et dûment autorisée de **Walter Flückiger**, à Genève. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne de: «Café-restaurant de l'Union».

Bureau d'Yverdon

28 octobre 1948.
Société coopérative de la machine à battre d'Ursins, à Ursins, société coopérative (FOSC. du 16 février 1944, page 387). La société a adopté de nouveaux statuts conformes aux dispositions du C.O. La raison sociale est actuellement **Société du Battoir d'Ursins**. La société a pour but la construction d'un bâtiment à l'usage de battoir à grain; l'achat et l'exploitation d'une machine à battre le grain; l'acquisition, l'entretien et l'utilisation d'autres machines agricoles. Les statuts portent la date du 16 juillet 1948. Toute responsabilité personnelle des sociétaires est exclue. Les publications ont lieu dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud», en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 à 5 membres. Elle est engagée par le président et le secrétaire signant collectivement. Le président est **Paul Bovay**, d'Ursins et Chanéaz, à Ursins; secrétaire: **Gustave Bréchon**, de et à Ursins. Les signatures de **Robert Bovay** et **Gustave Burdet**, président et secrétaire démissionnaires, sont radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

27 octobre 1948. Boucherie, etc.
Grimm Ernest, à Chézard, commune de Chézard-St-Martin, boucherie-charcuterie (FOSC. du 25 mai 1948, N° 119, page 1449). Par jugement du 13 octobre 1948, le président du Tribunal du Val-de-Ruz, à Cernier, a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 octobre 1948. Verres de montres.
Georges Maire, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de verres de montres (FOSC. du 22 juin 1942, N° 141). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «**Jacqueline Maire**, Successeur de **Georges Maire**», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour.

26 octobre 1948. Verres de montres.
Jacqueline Maire, Successeur de **Georges Maire**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est **Jacqueline Maire**, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «**Georges Maire**», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Fabrication de verres de montres. Rue Numa-Droz 60.

Genf — Genève — Ginevra

18 octobre 1948. Machines et fournitures pour les arts graphiques.
MAG, Alb. Fritz, à Genève. Le chef de la maison est **Albert Fritz**, de et à Genève, séparé de biens de **Louise**, née **Thévoz**. Commerce et représentation de machines et fournitures pour les arts graphiques. Place des Grottes 1.

25 octobre 1948. Opérations immobilières, etc.
Pila, Berard & Cie, S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 octobre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'étude et le financement de toutes opérations immobilières ainsi que toutes transactions et gérances immobilières, soit pour son propre compte, soit pour le compte de tiers. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé

de: Jean Pila, président, de nationalité française, à Lyon; René Pahud, secrétaire, de St-Cierges (Vaud), à Lausanne, et Marius Lachat, de et à Genève. La société sera engagée par la signature individuelle des administrateurs Jean Pila et René Pahud. En conséquence, l'administrateur Marius Lachat n'exerce pas la signature sociale. Bureaux: place de la Fusterie 9.

26 octobre 1948. Entreprise du bâtiment, etc.
Falquet & Dupont, à Carouge. Sous cette raison sociale Joseph-Marie Falquet, de Genève, à Carouge, et André-Angel Dupont, de Lancy, au Grand-Lancy, commune de Lancy, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1944. Entreprise du bâtiment, maçonnerie, gypserie, peinture et décoration. Rue des Caroubiers 5.

26 octobre 1948. Participations.
Participante S.A., à Genève, toute participation à des entreprises commerciales, industrielles, etc. (FOSC. du 31 octobre 1939, page 2210). L'administrateur Manuel Rius-Rius est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

26 octobre 1948. Participations.
SIEG Société Anonyme, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 13 février 1943, page 348). Charles Terraz, membre et secrétaire du conseil d'administration, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Léon Vernot (inscrit jusqu'ici comme président) reste unique administrateur et continue d'engager la société par sa signature individuelle.

26 octobre 1948. Matières premières, etc.
Sarma S.A., à Genève, vente, achat, représentation, importation et exportation de matières premières, de marchandises de toute nature, etc. (FOSC. du 14 mai 1948, page 1355). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Ernest Abrecht, président (inscrit) et Isale Bochaty, secrétaire, de Salvan (Valais), au Grand-Lancy, commune de Lancy, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. L'administrateur Louis Delaloye est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

26 octobre 1948.
Biscuits Dalma S.A., à Genève (FOSC. du 9 avril 1947, page 958). La société n'ayant pas adapté ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en celle de **Biscuits Dalma S.A. en liq.** Georges-Henri Magnin, unique administrateur inscrit, est désigné en qualité de liquidateur; il continue à signer individuellement.

26 octobre 1948. Constructions de toute nature, etc.
Société anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke), à Genève, constructions de toute nature, plus spécialement de travaux hydrauliques, etc. (FOSC. du 21 octobre 1948, page 2840). Gérold Schnitter, directeur (inscrit), ne conserve la signature collective à deux que pour les affaires du siège de Genève.

26 octobre 1948. Timbres-postes.
Aux Nouveautés Philatéliques S.A., à Genève (FOSC. du 24 septembre 1948, page 2595). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 octobre 1948, la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale **Armand Poma S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est actuellement composé de Armand Poma, président, de nationalité italienne, à Genève; Jules Ducret (inscrit), nommé secrétaire, et Paul Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle du président du conseil, Armand Poma. Les pouvoirs de Jules Ducret sont éteints.

27 octobre 1948. Bonneterie.
Adatto, à Genève, commerce de bonneterie en gros (FOSC. du 13 décembre 1940, page 2320). Le titulaire Menahem Adatto, est maintenant de nationalité suisse, ressortissant de la commune de Genève, y domicilié.

27 octobre 1948. Lustrerie, etc.
P. Cornu, à Genève. Le chef de la maison est Paul Cornu, de Chamblon (Vaud), à Genève. Représentation de lustrerie, d'outillage de précision et d'articles de diverses natures. Cité Vieusseux 16.

27 octobre 1948. Disques à polir les métaux.
«DISCO» Henri Rey, à Genève. Le chef de la maison est Henri-René Rey, de Cartigny, à Genève. Atelier pour la fabrication de disques à polir les métaux. Rue de la Coulouvrenière 18.

27 octobre 1948. Café-restaurant.
Ernst Caviezel, précédemment exploitation de l'«Hôtel Terminus», à Olten (FOSC. du 20 avril 1939, page 819). Le siège de la maison est transféré à Genève. Le titulaire est Ernest-Nicolas Caviezel, de Valendas (Grisons), actuellement domicilié à Genève. La raison est modifiée en celle de **Ernest-N. Caviezel**. Genre d'affaires actuel: exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: «Auberge du Vieux Bois». Avenue de la Paix 12.

27 octobre 1948. Produits alimentaires, etc.
W.-R. Schoop & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale Werner-Robert Schoop, de Zurich, à Chavannes près Renens (Vaud), et Werner-Walter Wiedler, de Rüschlikon (Zurich), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 octobre 1948. Importation, exportation, commerce et représentation de produits alimentaires, techniques et chimiques. Rond Point de Plainpalais 5.

27 octobre 1948.
Idéal-Films S.A., à Genève (FOSC. du 12 juillet 1948, page 1954). Le conseil d'administration a été porté à 2 membres qui sont: François-Joseph Simon (inscrit), nommé président, et Edmond Chapuis, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de l'administrateur François-Joseph Simon sont modifiés en conséquence.

27 octobre 1948. Participations.
Parem S.A., à Genève; administration de participations financières à toutes entreprises (FOSC. du 4 janvier 1939, page 17). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 octobre 1948, la société a modifié ses statuts en ce sens que l'administration de participations financières ne s'étend qu'à toutes entreprises établies en Suisse (à l'exclusion du canton de Genève) ou à l'étranger.

27 octobre 1948.
Fournitures Commerciales et Industrielles s. à r. l. (Handels- und Industrie-Bedarfs G.m.b.H.), à Genève (FOSC. du 8 janvier 1945, page 47). Albert Rüegg ne fait plus partie de la société. Sa part de 8000 fr. a été cédée à l'associé Werner Höhn, dont la part est ainsi portée à 50 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 13 octobre 1948, la société a adopté de nouveaux statuts. La société prend comme nouvelle raison sociale **Werner Edouard Höhn Fournitures Commerciales et Industrielles s. à r. l. (Werner Eduard Höhn, Handels- & Industrie-Bedarfs G.m.b.H.)**. Le capital social est de 50 000 fr. représenté par une seule part sociale propriété de Werner Höhn (inscrit) qui devient gérant; il signe individuellement. Albert Rüegg, gérant, est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints.

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich

Aktiven			Bilanz per 30. September 1948			Passiven		
	Fr.	Rp.					Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	13 967 742	19	Bankenkreditoren auf Sicht			12 296 216	46	
Coupons	1 033 470	65	Andere Bankenkreditoren			6 301 717	95	
Bankendebitoren auf Sicht	21 226 012	10	Verpflichtungen aus Reportgeschäften			80 699	95	
Andere Bankendebitoren	1 640 625	81	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht			51 155 722	06	
Wechsel	13 328 052	14	Kreditoren auf Zeit			22 259 594	35	
Report und Vorschüsse auf kurze Zeit	1 362 636	65	Depositen- und Einlagehefte			15 116 830	37	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	11 969 609	49	Kassenobligationen			30 187 500	—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	26 474 388	96	Pfandbriefdarlehen			25 000 000	—	
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 7 263 487.67			Schecks und kurzfristige Dispositionen			124 771	60	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 160 529	—	Tratten und Akzepte			996 100	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	7 158 004	53	Sonstige Passiven			10 912 679	42	
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 761 606.—			Aktienkapital			20 000 000	—	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 790 540	70	Ordentliche Reserve			2 500 000	—	
Hypothekaranlagen	71 971 573	72	Delkreder Reserve			4 000 000	—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	19 096 156	05	Saldovortrag			298 523	71	
Syndikatsbeteiligungen	250 401	—	Kautionsverpflichtungen: Fr. 7 964 926.45					
Sonstige Aktiven	4 800 612	88						
Bilanzsumme	201 230 355	87	Bilanzsumme			201 230 355	87	

(AG. 92)

Schweizerischer Bankverein, Basel

Aktiven			Bilanz per 30. September 1948			Passiven		
	Fr.	Rp.					Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	260 128 106	18	Bankenkreditoren auf Sicht			356 592 793	39	
Coupons	906 266	09	Andere Bankenkreditoren			63 659 234	01	
Bankendebitoren auf Sicht	183 750 082	73	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht			1 331 113 678	60	
Andere Bankendebitoren	113 201 117	24	Kreditoren auf Zeit			207 006 280	36	
Wechsel	625 877 566	02	Depositen- und Einlagehefte			135 780 008	18	
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	1 960 005	67	Kassenobligationen und Kassenscheine			180 601 400	—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	197 301 464	79	Schecks und kurzfristige Dispositionen			14 744 736	47	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	429 174 966	48	Tratten und Akzepte			22 044 838	35	
davon gegen hypothek. Deckung: Fr. 71 127 195.95			Sonstige Passiven			37 934 996	88	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	15 657 521	83	Aktienkapital			160 000 000	—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	109 888 229	57	Reserven			32 000 000	—	
davon gegen hypothek. Deckung: Fr. 27 736 615.61			Saldovortrag vom Vorjahre			5 007 042	40	
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	86 626 817	23						
Hypothekaranlagen	10 947 605	50						
Obligationen der Schweizerischen Eidgenossenschaft	178 156 097	67						
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	313 324 972	28						
Syndikatsbeteiligungen	1 529 679	26						
Bankgebäude	10 000 000	—						
Andere Liegenschaften	7 964 569	10						
Mobilier	1	—						
Bilanzsumme	2 546 395 008	64				2 546 395 008	64	

(AG. 91)

IX. Bilan mensuel 1948 des membres de l'Union des banques cantonales suisses
du 30 septembre 1948 en milliers de francs **Actif**

Nr.	Firma — Raison sociale	Kasse, Giro- und Scheckguthaben Caisse, Comptes de chèques et de chèques postaux	Coupons	Banken- abrechnungen in banque à vue	Andere Banken- abrechnungen in banque à terme	Wechsel Effets de change	Reports à court et à long terme	Reports à court et à long terme	Kontokorrentdebitoren Comptes-courants débiteurs	Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe	ohne Deckung en blanc	mit Deckung pagés	davon hypothek. Deckung	Tratten et Akzepten Traites et acceptations	Hypotheken- auf Immobilien Hypothèques sur immeubles	Sanitätliche Posten Autres postes	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanz- summe Total du bilan	Nr.	Ort — Lieu	
1	Aargauische Kantonalbank	5 747	314	7 704	1 187	5 778	6	4 323	23 444	8	3 853	22 462	4 970	11 833	1 410	1 187	2 000	2 177	11 833	13	Genève	
2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	14	Aarau
3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	15	Appenzell
4	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	16	Belinzona
5	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	17	Sion
6	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	18	Sion
7	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	19	Sion
8	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	20	Sion
9	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	21	Sion
10	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	22	Sion
11	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	23	Sion
12	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	24	Sion
13	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	25	Sion
14	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	26	Sion
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	27	Sion
16	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	28	Sion
17	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	29	Sion
18	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	30	Sion
19	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	31	Sion
20	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	32	Sion
21	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	33	Sion
22	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	34	Sion
23	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	35	Sion
24	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	36	Sion
25	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	37	Sion
26	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	38	Sion
27	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	39	Sion
28	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	40	Sion
29	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	41	Sion
30	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	42	Sion
31	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	43	Sion
32	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	44	Sion
33	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	45	Sion
34	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	46	Sion
35	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	47	Sion
36	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	48	Sion
37	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	49	Sion
38	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	50	Sion
39	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	51	Sion
40	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	52	Sion
41	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	53	Sion
42	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	54	Sion
43	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	55	Sion
44	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	56	Sion
45	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	57	Sion
46	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	58	Sion
47	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	59	Sion
48	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	60	Sion
49	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	61	Sion
50	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	62	Sion
51	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	63	Sion
52	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	64	Sion
53	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	65	Sion
54	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	66	Sion
55	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	67	Sion
56	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	1 471	8	7 725	944	3 583	7	882	13 872	9	1 188	12 684	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188	1 188		

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 126573. Date de dépôt: 15 mai 1948, 13 h.
The Timken Roller Bearing Company, Dueber Avenue 1835, S.W., Canton
(Ohio, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce.

Acier et alliage d'acier sous forme de lingots, billettes, blooms, barres, tuyaux
et sous d'autres formes.

TIMKEN

N° 126574. Date de dépôt: 25 mai 1948, 18 h.
Vernal S.A., rue Diday 12, Genève (Suisse). — Marque de commerce.

Objets en aluminium et en alliages d'aluminium rentrant dans les branches
suivantes: appareils de médecine, industriels, ustensiles et machines de bureau;
jouets, meubles; appareils de mesure, optique, physique, chimie, photographie,
cuisson, chauffage, bains, téléphonie; appareils électriques, luminaires, réflec-
teurs; pièces pour l'horlogerie; profils pour encadrement de fenêtres et de
vitrines; articles de fantaisie, de mode, colifichets et bibelots; véhicules;
plaquettes imprimées; panneaux réclames.

ALPOL

N° 126575. Date de dépôt: 16 octobre 1948, 12 h.
Daniel Charpilloy, Malleray (Berne, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de
l'indication des produits de la marque N° 103315. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1948.

Tarauds rectifiés en acier rapide, alésoirs, filières, molettes de filetage, articles
filetés de tous genres, mécanique de précision, décolletage.



N° 126576. Date de dépôt: 16 octobre 1948, 12 h.
Daniel Charpilloy, Malleray (Berne, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de
l'indication des produits de la marque N° 101176. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1948.

Tarauds rectifiés en acier rapide, filières, alésoirs, molettes de filetage, articles
filetés de tous genres, mécanique de précision, décolletage.



N° 126577. Date de dépôt: 16 octobre 1948, 12 h.
Daniel Charpilloy, Malleray (Berne, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de
l'indication des produits de la marque N° 101452. Le délai de protection
résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1948.

Tarauds rectifiés en acier rapide, filières, alésoirs, molettes de filetage, articles
filetés de tous genres, mécanique de précision, décolletage.



Nr. 126578.

Hinterlegungsdatum: 24. September 1948, 12 Uhr.

« Fuga » AG. Futtermittel- & Getreide-Handels-Gesellschaft, Sempacher-
strasse 5, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung mit abgeän-
deter Warenangabe der Marke Nr. 68024. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 8. September 1948 an.

Getreide, getreidehaltige Futtermittel und mit Getreide hergestellte Lebens-
mittel aller Art.



Nr. 126579.

Hinterlegungsdatum: 27. September 1948, 20 Uhr.

Jenson and Nicholson Limited, Jenson House, Carpenters Road, Stratford,
London E 15 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gegenstände und Materialien für Malerei, wie Farben, Pigmente, Firnisse,
Emails, Lacke, Japanlacke, Temperafarben; Zellulosefarben, -firnisse, -emails
und -lacke; Anstrichfarben und Firnisse zum Schutz gegen Korrosion, Farben
und Firnisse zum Konservieren von Holz; Farbe entfernende Stoffzusammen-
setzungen und andere Malereimaterialien zum Ueberziehen, Behandeln und
Vervollkommen von Flächen; für die Herstellung von Farben, Firnissen,
Emails, Lacken und dergleichen verwendete Materialien, wie Verdünnungs-
mittel, Terpentin, Leinöl, Leime und dergleichen; und Malereiartikel und -vor-
richtungen für die Anwendung der genannten Produkte.

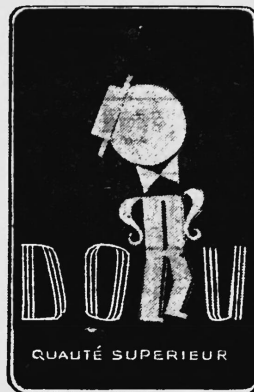
ROBBIALAC

Nr. 126580.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1948, 12 Uhr.

Doru AG., Degersheim (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Herrensocken.



Nr. 126581.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1948, 12 Uhr.

Doru AG., Degersheim (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Herrensocken.



Nr. 126582.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1948, 12 Uhr.

Doru AG., Degersheim (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Herrensocken.



Nr. 126583.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1948, 20 Uhr.

J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mottenschutzmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

TINEX



Nr. 126584.

Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1948, 20 Uhr.

J. R. Geigy AG. (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege,
pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.

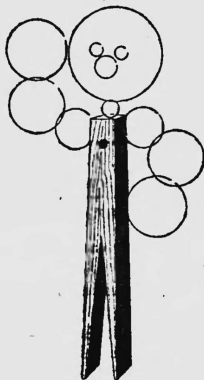
DESONIT

Nr. 126585.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1948, 18 Uhr.

Chemische Fabrik G. Zimmerli AG., Zimmerlistrasse, Aarburg (Schweiz).
Handelsmarke.

Synthetische Waschmittel.

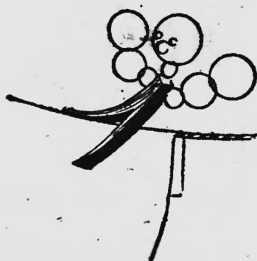


Nr. 126586.

Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1948, 18 Uhr.

Chemische Fabrik G. Zimmerli AG., Zimmerlistrasse, Aarburg (Schweiz).
Handelsmarke.

Synthetische Waschmittel.



N° 126587.

Date de dépôt: 6 octobre 1948, 18 h.

The Dover Engineering Works Limited, Dover Iron Foundry, Dover (Kent, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Couvre-caps de bouches d'égout ou de visite, plaques de base pour bouches d'égout ou de visite, grilles de drainage et d'égout et d'éléments similaires.

GATIC

Nr. 126588.

Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1948, 18 Uhr.

Friedrich Steinfels AG. Seifenfabrik Zürich (Frédéric Steinfels S.A. Fabrique de Savons Zurich), Heinrichstrasse 255, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungs- und Toiletteseifen, Seifen für Industrie, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Kerzen, Stearin, Glycerin, Parfümerien und kosmetische Mittel, Reinigungsmittel.



Die Marke wird in den Farben: rosa, rot, hellblau, gelb, braun und grün ausgeführt.

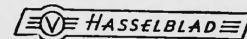
Nr. 126589.

Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1948, 19 Uhr.

Ross Aktiebolag, Odingsgatan 28, Göteborg (Schweden).

Fabrik- und Handelsmarke.

Photographische Apparate, Kamera-Linsenfassungen, Kamerakassetten und Projektionsgeräte.



N° 126590.

Date de dépôt: 15 octobre 1938, 20 h.

Benjamin H. Lechter, Peel Street 1470, Montreal (Canada).

Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

"Olive Oil"

N° 126591.

Date de dépôt: 15 octobre 1948, 20 h.

Benjamin H. Lechter, Peel Street 1470, Montreal (Canada).

Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

"Popeye"

N° 126592.

Date de dépôt: 16 octobre 1948, 11 h.

New-York & New Jersey Lubricant Co., Madison Avenue 292, New-York (E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 68651. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1948.

Huiles lubrifiantes, composés d'huile lubrifiante et graisses.



N° 126593.

Date de dépôt: 15 octobre 1948, 16 h.

Pharmacie St-Laurent Paul Kramer, place St-Laurent, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

HAEMS

Nr. 126594.

Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1948, 12 Uhr.

Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, Waldenburg (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeuge, insbesondere Gewindewerkzeuge.

KAYAK

Firmaänderung und Sitzverlegung — Modification de raison et transfert de siège

Marke Nr. 109158. — Maschinenfabrik Ruckstuhl AG., Basel (Schweiz). — Firma abgeändert in Maschinenfabrik Muttentz AG. (Ateliers de Constructions Muttentz S.A.) (Engineering-Works Muttentz Ltd.) und Sitz nach Muttentz verlegt. — Eingetragen am 23. Oktober 1948.

Tellweise Ungültigerklärung — Invalidité partielle

Marke Nr. 102260. — Carbonia GmbH., Bern (Schweiz). — Ungültig erklärt durch Entscheid des Schweizerischen Bundesgerichts vom 22. Juni 1948, soweit diese Marke sich auf Kohlenpapier bezieht. — Eingetragen am 22. Oktober 1948.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 125016. — Hermann Bender, BETEX, Basel (Schweiz). — Gelöscht am 22. Oktober 1948 auf Ansuchen des Hinterlegers.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Dem Karl Hotz, Möbelhandlung, Bleicherweg 18 in Zürich 1, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt und ihm ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 1. November 1951 auferlegt. (AA. 293)

Zürich, den 29. Oktober 1948.

Direktion der Polizei.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich

Umwandlung einer Genossenschaft in eine Handelsgesellschaft gemäss Artikel 7 der Verordnung des BR. vom 29. Dezember 1939

Erste Veröffentlichung

Im Sinne der bundesrätlichen Verordnung über die Umwandlung von Genossenschaften in Handelsgesellschaften vom 29. Dezember 1939 ist die Flugplatz-Genossenschaft Zürich am 27. Oktober 1948 unter gleichzeitiger Kapitalerhöhung von Fr. 440 000 auf Fr. 5 000 000 in die Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich umgewandelt worden. Damit übernimmt die Flughafen-Immobilien-Gesellschaft sämtliche Passiven der Flugplatz-Genossenschaft. Gläubiger, die diesem Uebergang nicht zustimmen, werden hiemit auf Grund von Art. 7 der zitierten Verordnung aufgefordert, dies der Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich, Bleicherweg, Zürich, ausdrücklich anzumelden, da sonst die Schuld auf die neue Gesellschaft übergeht. (AA. 295³)

Zürich, den 1. November 1948.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich:

Der Verwaltungsrat.

Perlac S. A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Première publication

La société soussignée fait appel à ses créanciers pour faire valoir d'ici au 30 novembre 1948 tous leurs droits et prétentions. Passé ce délai, il sera suivi aux opérations de liquidation et à la radiation de la société au Registre du commerce. (A.A. 294³)

Lausanne, le 30 octobre 1948.

Perlac S. A. en liquidation.

United River Plate Telephone Company Limited**5% Debentures 1937 — Schweizer Tranche**

Die Bank of London & South America Ltd., in ihrer Eigenschaft als Treuhänderin für die Obligationeninhaber, gibt hiermit bekannt, dass, nachdem in einigen Fällen die Coupons nicht innerhalb von 3 Jahren nach dem Datum, an welchem sie fällig und zahlbar wurden, der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als Zahlstelle, zum Inkasso eingereicht worden sind, die entsprechenden Beträge am 1. November 1948 an die Gesellschaft zurückbezahlt werden, gemäss den Bestimmungen von Artikel 29 des Treuhandvertrages.

4. Oktober 1948.

Bank of London & South America Ltd.,
Treuhänderin.

S.A. OFFICINA GAS, MENDRISIO**Avviso di convocazione**

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea ordinaria annuale

per il giorno 14 novembre 1948, alle ore 10, nella sala del Consiglio comunale di Mendrisio, col seguente ordine del giorno:

1° Esame gestione 1947/48 e approvazione del conto.

2° Modifica dello statuto: composizione del consiglio d'amministrazione, da uno a tre membri.

3° Eventuali.

O 78

Il bilancio, il conto profitti e perdite, la relazione dell'amministrazione e il rapporto dei revisori sono ostensibili presso la sede della società.

Per intervenire all'assemblea occorre presentare le azioni oppure la ricevuta di deposito delle stesse presso un istituto di credito.

Mendrisio, 28 ottobre 1948.

Il consiglio d'amministrazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**Weisungen Nr. 23**

der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Schweinekontingentierung

(Vom 28. Oktober 1948)

1. Das Schlachtkontingent für den Monat November 1948 wird auf 40% des gemäss Formular M 5 errechneten Basiskontingents festgesetzt. Das Basiskontingent ist wie im Vormonat zu berechnen.

2. Jeder Metzgereibetrieb hat sein Kontingent selbst zu berechnen, den Kontingentsausweis und den Monatsrapport über Schlachtungen (einschliesslich Notschlachtungen) vollständig auszufüllen und bis zum 5. des folgenden Monats, jedoch nicht vor Ablauf des Berichtsmonats, der Sektion Fleisch und Schlachtvieh, Bern 3, einzusenden.

3. Die Angaben auf den Kontingentsausweisen sowohl über die in den Stichmonaten als auch im Berichtsmonat erfolgten Schlachtungen sind vom Fleischschauer auf ihre Richtigkeit zu überprüfen und unterschriftlich zu bestätigen.

4. Wer diesen Weisungen zuwiderhandelt, wird gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege zur Rechenschaft gezogen.

5. Diese Weisungen treten am 1. November 1948 in Kraft.

Instructions No 23

de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant le contingentement des porcs

(Du 28 octobre 1948)

1. Le contingent d'abatage pour le mois de novembre 1948 est fixé au 40% du contingent de base déterminé dans la formule M 5. La base du contingent est à calculer comme celle du mois précédent.

2. Chaque entreprise doit établir elle-même son contingent. Elle doit remplir complètement le rapport de contingent et le rapport mensuel concernant les abatages pratiqués (y compris les abatages d'urgence) et l'adresser jusqu'au 5 du mois suivant — dans tous les cas pas avant la fin du mois y relatif — à la Section viande et bétail de boucherie, Berne 3.

3. Les indications du rapport de contingent — abatages effectués dans les mois de référence et abatage du mois visé — sont à présenter pour contrôle à l'inspecteur des viandes qui en attestera l'exactitude par sa signature.

4. Les contraventions aux présentes instructions seront punies conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

5. Ces instructions entrent en vigueur le 1^{er} novembre 1948.

France — Nouveau tarif douanier

Par arrêté du 16 octobre 1948, entré en vigueur le 17 du même mois, le gouvernement français a mis en application un nouveau tarif des droits de douane d'importation pour un très grand nombre de marchandises. Sont entr'autres exceptés, pour le moment, les produits agricoles, les tissus de coton, les broderies et l'horlogerie.

En attendant que des négociations puissent avoir lieu entre la Suisse et la France, les nouveaux droits sont également applicables à l'importation de marchandises suisses, en tant qu'elles n'ont pas été expédiées avant le 17 octobre 1948. La liste de ces droits sera publiée prochainement dans la Feuille officielle suisse du commerce. 256. 1. 11. 48.

Schweizerischer Geldmarkt**Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz**

Bankdiskonto Privatsatz Täglicher Geld

Privatsätze im Ausland

Paris London Berlin Amsterdam New York *)

		%	%	%	%	%	%	%	%
8. X.	1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/2	7. X.	1948	—	9/16	—	1 3/8
15. X.	1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/2	14. X.	1948	—	9/16	—	1-1 1/16
22. X.	1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/2	21. X.	1948	—	9/16	—	1 1/2
29. X.	1 1/2	1 1/2-1 3/4	1 1/2	28. X.	1948	—	9/16	—	1 1/2

*) Für 1—3 Monate laufende Bank-Akzente.

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2 1/4%.

256. 1. 11. 48.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Gerichtliche Versteigerung

von 14 200 Dosen zu 1 kg Truthahnkonserven, in leichter Tomatensauce, transitlagernd SBB. Buchs (St. Gallen),

Samstag, den 6. November 1948, 14.00 Uhr,

beim Lagerhaus SBB. Buchs (St. Gallen), Strickertor. Muster bei Alltrans AG., Buchs (St. Gallen) (Telephon 085/8 82 20). Steigerungsbedingungen beim Unterzeichneten (Telephon Buchs (SG) 085/8 84 95) erhältlich. Bei Steigerungs widerrufen können aus diesem Titel keine Haftbarkeiten übernommen werden. Vor Herreise wäre zu fragen. G 164

Der Vizepräsident Bezirksgericht Werdenberg: J. Steiner.

Ernst Scheer AG. Herisau
TEL (0715) 992 STAHLBAU- u. MASCHINENFABRIK GEGR. 1855

Gerichtliche Versteigerung
von 14 200 Dosen zu 1 kg Truthahnkonserven, in leichter Tomatensauce, transitlagernd SBB. Buchs (St. Gallen),
Samstag, den 6. November 1948, 14.00 Uhr,
beim Lagerhaus SBB. Buchs (St. Gallen), Strickertor. Muster bei Alltrans AG., Buchs (St. Gallen) (Telephon 085/8 82 20). Steigerungsbedingungen beim Unterzeichneten (Telephon Buchs (SG) 085/8 84 95) erhältlich. Bei Steigerungs widerrufen können aus diesem Titel keine Haftbarkeiten übernommen werden. Vor Herreise wäre zu fragen. G 164
Der Vizepräsident Bezirksgericht Werdenberg: J. Steiner.

Arbeiter- und Bureau-Kleiderschränke, Arbeitsstühle, Werkbänke, neuzeitliche Arbeitsstühle u. Hocker, Magazine für jede Art von Waren, Regale für Metallstäbe, Ebbren usw., Aktenschränke mit Einschließbüchern, Schubladen für Kleinteile, Werkzeuge und Pläne, Zeichnungstische, Archivgestelle — Schränke — Leitern, Transportgeräte aller Art, Fahrradständer mit und ohne Dach.

Möbel und Geräte aus Stahl für Betriebsanrichtungen

HEFTAPPARAT



erzeugt seine eigenen Klammern

5000 Heftungen
ohne NachfüllenSolide, saubere Heftung von
Schriftstücken, Packungen usw.
Einfaches Nachfüllen.Fr. 36.— inkl. 5000 Heftungen
+ Wüst.In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften
Generalvertrieb: Markwalder & Co. St. Gallen**Neuheiten der Coiffeur-, Drogerie- und
Eisenwarenbranche**Handelsfirma mit gut eingeführtem Ver-
treter-Stabe, wünscht ihrer Verkaufsorgani-
sation den Vertrieb weiterer einschlägiger
Artikel (vorzugswelse Neuheiten) anzuglie-
dern und erwartet Angebot für den Gene-
ralvertrieb für die Schweiz. Offerten unter
Chiffre E 17393 Z an Publicitas Zürich.**ROYAL** schreibt
leichter!
ROBERT GUBLER ZÜRICH**USA**Frachtermässigung
bei Benützung der**Meyer Line****Nächste Abfahrten ab Anvers**

m/v Emma Bakke	11. November
m/v Havmann	24. November
m/v Bra-Kar	9. Dezember

nach:

Newport News
Baltimore
Philadelphia
New York

Auskünfte durch die Agenten:

Union Transport AG., Postfach, Basel 13**Skilift Château-d'Ex Monts Chevreuils S.A., Château-d'Ex**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 13 novembre 1948, à 14 h. 30, en salle du tribunal, à Château-d'Ex.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1947/1948, arrêté au 1^{er} juillet 1948.
- 2° Délibérations sur le rapport de gestion et les comptes annuels.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

L 405

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège social à partir du 3 novembre 1948.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 11 novembre 1948 au siège social ou auprès de la Banque cantonale vaudoise, du Crédit foncier vaudois, de l'Union vaudoise du crédit, à Lausanne, et de la Caisse d'épargne du pays d'Enhaut, à Château-d'Ex.

Les actions peuvent être déposées le jour de l'assemblée avant 14 h. 15 sur le bureau du président.

Le conseil d'administration.



Bahnhofstr. 63 - Tel. 23 83 81

Anmeldungen
in allen Staaten
Vorschläge
für neue Marken
Nachforschungen
Überwachung

1 Posten fabrikneue, aluminiumacchierte

Dosenmit und ohne Aufreissfaden, Grössen
½ und 1 kg samt zugehörigen Versand-
schachteln, günstig abzugeben.Offerten unter Chiffre C 17397 Z aa
Publicitas Zürich. Z 774**GESUCHT****Schreibmaschine**

mit breitem Wagen

und Vorsteck-Einrichtung für
Konto-Karten. Detaillierte Offer-
ten über gutehaltene Maschinen
sind zu richten an:

Postfach Nr. 20261, Basel 2

*Sie freut sich-*

denn mit der

Original Odhner

fliesst die Arbeit munter fort...

Serlusches... schont sie ihre Nerven
Durch einen klaren Schrift... ihre Augen
Durch letztes Minimum... einfachste
rascheste Handhabung mit grösster
Sicherheit - und zudem preislich
überlegen; dank 60-jähriger
Erfahrung...

dazu die passende
Kalkulations-
Maschine
durch die

Rechenmaschinen-
Vertriebs A-G Luzern

Tel. 041 22314

An die IMPORTEURE + EXPORTEURE in der Schweiz

Wir haben beim Bundesgericht der USA. eine vorläufige Verfügung erwirkt, wonach die ab 1. November dieses Jahres vorgesehenen Seefracht-Kontrakte der Konferenzlinien im Verkehr ab New York nach Antwerpen und Rotterdam vorläufig nicht in Kraft gesetzt werden dürfen.

Wir erlauben uns, in empfehlende Erinnerung zu bringen, daß wir stets einen freien Frachtenmarkt ohne Kontraktzwang und dergleichen befürworten.

ISBRANDTSEN COMPANY, INC.

26 Broadway

NEW YORK 4, N.Y.



Federn

jeder Art
und Grösse

Federnfabrik + Apparatebau AG., Kaltbrunn (St.G.)

Billige Notizblocks

«Standard» mit gelbem Umschlag

zu 100 Bl., unlin. Papier	10 St.	100 St.
Nr. 912 9 x 12 cm.	Fr. 2.70	25.—
Nr. 1014 10 x 14 cm, A 6	Fr. 3.60	35.—
Nr. 1421 14 x 21 cm, A 5	Fr. 6.30	58.—

Sudelblocks

zu 100 Blatt, weißes Papier	10 St.	100 St.
A 4 210 x 297 mm	Fr. 9.50	90.—
A 5 148 x 210 mm	Fr. 5.50	50.—
A 6 105 x 148 mm	Fr. 4.—	35.—

kariert zu 100 Blatt

A 5 148 x 210 mm	Fr. 10.50	92.—
A 4 210 x 297 mm	Fr. 19.35	165.—
155 105 x 160 mm	Fr. 4.50	40.—

nur solange Vorrat

Muster zu Diensten



Papeterie Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

Ein Todesfall - was tun meine Angehörigen!

Dieser ständigen Sorge sind Sie entbunden, wenn Sie die «Urkunde und Ratgeber für meine Angehörigen» sich sofort zulegen und ausfüllen (Scheute gegen-
seitig). Damit verbünden Sie den Angehörigen grösste Ratlosigkeit, viele Schwierigkeiten, Streitigkeiten, ja sogar Prozesse. Solche Widerwärtigkeiten kommen vor, wenn bei unerwartetem Ableben keine Mitteilungen des Verstorbenen vorhanden sind. Die «Urkunde» enthält alle erforderlichen Fragen, für deren Beantwortung überall der nötige freie Raum vorhanden ist. Gleichzeitig finden Sie darin «Anleitungen» für die Errichtung eines Testaments mit Beispielen.

Preis Fr. 8.50 plus Porto; bei Bezug von 3 Expl. 10% Rabatt. — Nachnahme-
versand (Fr. 8.80) oder Voreinsendung auf Postcheckkonto (Fr. 8.65) durch
Urheberrechtinhaber: Verlag Willy H. Frey, Zürich 32, Zollikerstrasse 26,
Telefon (051) 34 79 88. — Postcheckkonto VIII 12363.

Presse-Urteile: «... Wer sich dieser Publikation bedient, wird von vornherein
Ratlosigkeit der Hinterbliebenen und Zank der Erben ausgeschaltet haben.»

«Neue Zürcher Zeitung»

1948

und schon vorher sind ein Grossteil der Büro-Maschinen
zur Segment-Umschaltung übergegangen.

1950

wird dies auch bei den Portablen der Fall sein.

Corona

bleibt sie Ihnen schon heute. Verlangen Sie Prosp. SH. 2.



Smith-Corona AG.
Zürich

Stampfenbachstrasse 69

Transporte von der Schweiz nach Deutschland und von Deutschland nach der Schweiz

durch Internationale Transporte

ALBERT MUTTER, BASEL 16

Rosentalstrasse 71, Telefon 3 77 94

Spezial-Dienst Schweiz-Deutschland und Deutschland-Schweiz

Täglicher Camion-Verkehr über die Grenze
Basel-Rhein-Lörrach

Papierfabriken Landquart

Dividendenzahlung

Die heute abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre beschloss die Ausrichtung
einer Dividende für das Geschäftsjahr 1947/48 von

5 % netto Couponsteuer.

Demgemäss gelangt Coupon Nr. 7 unserer Aktien ab 1. November 1948 abzüglich
eidgenössische Verrechnungssteuer, mit

Fr. 36.24 netto

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur und deren Niederlassungen zur Ein-
lösung.

Landquart-Fabriken, den 30. Oktober 1948,

Papierfabriken Landquart.

Gewinnbeteiligung der Arbeit- nehmer?

Die Frage ist aktuell. Lesen
Sie die Broschüre «Ar-
beitgeber - Arbeitnehmer»
(Georges Duplain), die
zeigt, was in der Schweiz
bereits auf diesem Gebiete
geleistet worden ist. Soeben
erschienen. 128 Seiten,
Fr. 7.50, durch alle Buch-
handlungen und



Verlag Organisator A.G.
Zürich 57 Tel. 23 37 77

DICTAPHONE Electronic Dictation

für Diktat, Konferenz, Telefonaufnahme.
Portable-Modell „Time-Master“ mit
Aufnahme auf Band. Probe überzeugt

Rüegg-Naegeli

A Cie. AG. Bahnhofstr. 22 Zürich Telefon 23 37 07

Zu verkaufen

wegen Nichtgebrauch folgende noch unter
Garantie stehende Maschinen:

elektrische Kalkulationsmaschine

FACIT, neuestes Modell, neuwertig, voll-
automatisch, Addition, Subtraktion, Multi-
plikation - Division.

1 ADDO X

neuestes Modell, neuwertig, Addition, Sub-
traktion, Multiplikation, automatisch, mit
Negativsaldo. — Anfragen unter Chiffre
H 10101 Q an die Publicitas Basel. Q 433

Pour tous renseignements commerciaux et indications sur la solvabilité

adressez-vous en toute confiance à

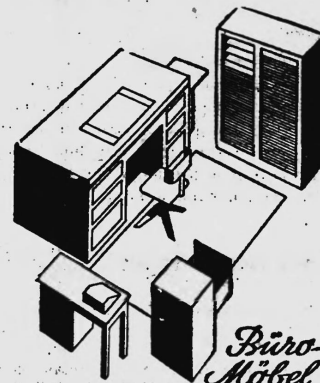
UNION SUISSE CREDITREFORM

Fondée en 1909

Bureaux régionaux:

Aarau, Bâle, Berne, Bienne, Colre,
Fribourg, Genève, Glaris, La Chaux-
de-Fonds, Langenthal, Lausanne,
Lugano, Lucerne, Neuchâtel, Rei-
nach, Schaffhouse, St-Gall, So-
leure, Winterthur, Zoug, Zurich

Demandes à la FUSO,
des
numéros spécimens de
«La Vie économique».



Flachpulte

Standard-Ausführung auch mit Hängeregistratur-
schubladen

Schreibtische

schöne, praktische Ausführung für Privat- und Direk-
tionszimmer, in verschiedenen Holzarten

Vertikal- und Aktenschränke

Schreibmaschinenteische

Stühle und Fauteuils

sofort ab Lager lieferbar

Huppertsberg & Co.

Sihlstrasse 61, beim Hallenbad, Zürich
Tel. (051) 25 67 13

Jenne homme, diplômé école com-
merciale, présentant bien, références 1^{er} or-
dre, cherche place dans maison de:

commerce ou transport

S'intéresse particulièrement à représen-
tations-voyages. Langue maternelle fran-
çaise, connaissance de l'anglais et alle-
mand. Offres sous chiffre AS 14492 G à
Annonces suisses S.A., Genève. X 954

Für Intelligente Töchter gesucht

Heimarbeit

evtl. auch aus der Metall-, Textil-, Elektro- od.
Kunststoffindustrie. Raum nach Bedarf vor-
handen. Tochter würde durch entsprechende
tätige Berufsleute in die Arbeit eingeführt,
evtl. auch ständig überprüft. Es wird zu-
verlässig gearbeitet. Offerten unter Chiffre
A 17441 Z an Publicitas Zürich. Z 781

SUCRE 99,5%

cristallisé blanc

140 \$ les 1000 kg.

CIF GÈNES

G.E.H. Case Eaux-Vives 53, Genève

PATENTE KIRCHHOFFER, RYFFEL & CO.

ZÜRICH, BAHNSTR. 66

INSERATE
im SHAB. haben
besten
ERFOLG!

Das SHAB ist in
Finanzkreisen sehr
verbreitet. Mit einem
Insert erreichen Sie
diese Kreise voll-
ständig.

Verlangen Sie vom
Schweiz. Handels-
amtsblatt Separat-
Abzüge der neuen
Abkommen mit der
Tschechoslowakei u.
Jugoslawien.

Maschinenfabrik Schweizer AG., Horgen

XXXVI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 11. November 1948, 11 Uhr 30, im Hotel «St. Gotthard», Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz sowie des
Berichts der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl des Verwaltungsrates, der Kontrollstelle und eines Ersatzmaunes.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht sowie der Ge-
schäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 1. No-
vember 1948 an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens den
9. November 1948, unter Angabe der Aktiennummern, der Geschäftsleitung der Firma in
Horgen einzusenden. Z 780

Horgen, den 28. Oktober 1948.

Der Verwaltungsrat.

Maschinenfabrik Oerlikon

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon
Nr. 50 unserer Aktie mit Fr. 21.—, abzüglich 5 % eidg. Couponsteuer und
25 % eidg. Verrechnungssteuer, eingelöst, und zwar an unserer Kasse in
Oerlikon, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, beim Schweizerischen
Bankverein, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und den sämtlichen
Sitzen und Zweigniederlassungen dieser Institute und bei den Herren
Julius Bär & Co. in Zürich. Z 778

Zürich-Oerlikon, den 29. Oktober 1948.

Der Verwaltungsrat.